



CLASE 8.^a



ON4656806

TRADUCCIÓN JURADA

Página 1:

SEGURO CONTRATADO
RESPONSABILIDAD CIVIL

N.º PÓLIZA

8-9.684.678-E

CONDICIONES PARTICULARES

ENTIDAD ASEGURADORA

TOMADOR DEL SEGURO

790343-002

=====

ASSEG. CATALANA OCCIDENT,S.A.
08174 - SANT CUGAT (BARCELONA)
ESPAÑA
N.I.F. : A-28119220
Corredores Barna.
Avda. Diagonal, 652, Edific. A, planta 7ª
08028-BARCELONA

=====

FUNDACIÓ PERE TARRÉS
C/ Numancia, 149
08029 BARCELONA
N.I.F. : R-05800395-E

144K0

AGENTE

=====

AON GIL Y CARVAJAL S.A.
Teléfono: 913099309

RIESGO ASEGURADO

=====

VOLUNTARIOS

El riesgo queda amparado por las garantías que se indican en el apartado correspondiente.

INDICACIONES ACLARATORIAS

=====

Suplemento núm. 54 de MODIFICACIÓN CAPITAL Y PRIMA.
Prima revalorizable, Índice Variable Base: 198,3
Los voluntarios tendrán consideración de terceros entre sí y frente a sus entidades.

FECHA EFECTIVA Y CONDICIONES DE PAGO

=====

No varían las condiciones del contrato no modificadas por el suplemento.
Este suplemento toma efecto el 11-02-16

El seguro entra en vigor a las 12 horas del día 1 de febrero de 1998.
Se establece por una duración de UN AÑO PRORROGABLE.
El pago será ANUAL , cada 1 de FEBRERO

69120 144k0
MARIA ROSARIO ATAJURI CARULLA
TRADUCTORA/INTÉRPRETE JURADA
DE ITALIANO Y CATALÁN
número: 220



CLASE 8.^a



ON4656807

Página 2:

N.º PÓLIZA

8-9.684.678-E

GARANTÍAS CONTRATADAS

Suma asegurada
en euros

=====

- 1. La Responsabilidad civil de explotación, regulada por las condiciones generales y/o la/s cláusula/s Adicional/es anexa/s:
 - 1.1. Garantía base:

Límite/es máximo/s de indemnización:

- Por siniestro (por conjunto de daños materiales y corporales) 2.000.000,00 euros
- Por víctima (en caso de daños corporales) 198.300,00 euros
- Por daños materiales 2.000.000,00 euros

Los límites máximos indicados para cada una de las garantías contratadas lo son conjuntamente por daños, perjuicios derivados de dichos daños y gastos judiciales vinculados al siniestro. El límite máximo de indemnización por siniestro estipulado para cada una de las garantías constituye el importe máximo a cargo del asegurador en cada uno de los siniestros. Es decir, en los siniestros con varias víctimas, que produzcan a la vez víctimas y daños materiales, por cualquier número de víctimas, por acumulación de estas, o de estas con daños materiales, el importe a cargo del asegurador no podrá superar la cifra establecida como límite máximo por siniestro.

Cuando en la garantía contratada se establezca también un límite máximo por año de seguro, se entenderá que, independientemente del número de siniestros que se produzcan, el importe a pagar por el asegurador en un mismo año de seguro no podrá superar la cifra establecida como límite máximo por siniestro.

LA PRIMA NETA ANUAL DE LA PÓLIZA ES DE

125,66 euros

=====

EL TOMADOR DEL SEGURO

Firma ilegible

Sello: **FUNDACIÓ PERE TARRÉS**
 Numancia 149-151 08029 Barcelona
 Tel. 93 430 16 06 – Fax 93 419 62 68
 NIF R-5800395-E

69120 144K0

MARIA ROSARIO ATAURI CARULLA
 TRADUCTORA/INTÉRPRETE JURADA
 DE ITALIANO Y CATALÁN
 número: 220



CLASE 8.ª



ON4656808

Página 3

N.º PÓLIZA

8-9.684.678-E

PRIMA INICIAL Y REGULARIZACIÓN

Base de cálculo: 100.000,00 euros

Tasa de prima del 00,000% sobre

La prima neta que figura en la hoja de Condiciones particulares, se ha obtenido por la aplicación de la tasa arriba citada, en los volúmenes de declarados por el asegurado.

Tendrá el carácter de prima mínima y en depósito, el asegurado estará obligado, al final de un año de seguro, a declarar a la entidad aseguradora las cifras realmente obtenidas. Si procede, la entidad aseguradora establecerá el recibo oportuno, complementario de la prima.

La aseguradora podrá exigir l'acreditació oportuna de las cifras de base asegurada.

En caso de siniestro, la aseguradora comprobará la exacta cumplimentación del punto anterior, con la ayuda de peritos.

En caso de ser inferior la cifra declarada a la alcanzada realmente, la indemnización que corresponda al asegurado por el siniestro se verá afectada por la aplicación de la regla proporcional por infraseguro, según lo establecido en la ley 50/1980 de 8 de octubre de Contrato de seguro.

EL TOMADOR DEL SEGURO

Firma ilegible

Sello: **FUNDACIÓ PERE TARRÉS**
 Numancia 149-151 08029 Barcelona
 Tel. 93 430 16 06 – Fax 93 419 62 68
 NIF R-5800395-E

69120 144K0

MARIA ROSARIO ATAURI CARULLA
 TRADUCTORA/INTÉRPRETE JURADA
 DE ITALIANO Y CATALÁN
 número: 220



CLASE 8.^a



0N4656809

Página 4:

CONDICIONES Y GARANTÍAS ADICIONALES

N.º PÓLIZA

8-9.684.678-E

CLAUSULA ADICIONAL

Quedan incluidas todas las actividades plásticas, de expresión, de carácter formativo, en la naturaleza y físico-deportivas de iniciación básica, que son propias de las entidades de ocio educativo, sociocultural y del mundo del ocio, con niños, jóvenes y adultos, excepto el ejercicio de las siguientes actividades: espeleobuceo, parapente, ala delta, globo aerostático, paracaidismo, paramotor, ultraligero, vuelo a vela y vuelo a motor.

Todas estas actividades se realizan en diversos equipamientos, instalaciones y ubicaciones, y pueden hacerse en espacios exteriores o interiores.

Asimismo estas actividades se pueden realizar en el marco de:

- Colonias, campamentos, estancias, campus, acampadas o rutas.
- Casales de vacaciones, ludotecas, centros abiertos o clubes de ocio

CLAUSULA DE LIMITE POR PERIODO DE SEGURO

CLAUSULA DE LIMITE POR PERIODO DE SEGURO

Límite

La cantidad máxima que el asegurador se compromete a satisfacer por la suma de todas las indemnizaciones, los intereses y los gastos procedentes de siniestros ocurridos en el curso de un mismo periodo de seguro, independientemente de que estas cuantías sean imputables a distintos siniestros, coincide con el "límite máximo por siniestro" que se indica en la Hoja de condiciones particulares.

Siniestros "en serie"

Se considerará que constituyen un solo y único siniestro el suceso o la serie de sucesos perjudiciales correspondientes a una sola causa original, independientemente del número de reclamantes o reclamaciones formuladas. La suma de todas las indemnizaciones, intereses y gastos que se originen se imputarán al periodo de seguro en el que se produjo el primer suceso perjudicial.

Periodo de seguro

Por periodo de seguro hay que entender el periodo de tiempo comprendido entre la fecha de entrada en vigor de la póliza y la de su primer vencimiento anual o entre el último vencimiento anual y la fecha de extinción o cancelación del seguro.

Reposición de cobertura

EL TOMADOR DEL SEGURO

Firma ilegible

Sello: **FUNDACIÓ PERE TARRÉS**
 Numancia 149-151 08029 Barcelona
 Tel. 93 430 16 06 – Fax 93 419 62 68
 NIF R-5800395-E

69120 144K0

MARIA ROSARIO ATAUZI CARULLA
 TRADUCTORA/INTÉRPRETE JURADA
 DE ITALIANO Y CATALÁN
 número: 220



CLASE 8.^a



0N4656810

Página 5:

N.º PÓLIZA

8-9.684.678-E

El límite por período de seguro verá reducida su cuantía a medida que se consuma por uno o más siniestros durante un mismo periodo. Siempre que haya acuerdo entre las partes y mediante el pago de la prima correspondiente, que si procede pueda acordarse, la cuantía del límite por periodo de seguro consumida por uno o más siniestros, podrá reponerse.

DERECHO AL TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES - LOPD

Se mantienen plenamente vigentes las condiciones generales de la póliza, siempre estas cláusulas adicionales no las modifiquen.

DERECHO AL TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES - LOPD

La entidad aseguradora incorporará a sus ficheros los datos personales que se recogen en el presente contrato, y los que pueda solicitar con posterioridad al mismo, para poder analizar correctamente el riesgo, así como para hacer frente a las obligaciones derivadas del contrato de seguro.

El fin de los ficheros es el tratamiento de los datos obtenidos, con los únicos objetivos de delimitar y valorar el riesgo, y gestionar y controlar el desarrollo de la relación contractual.

La entidad aseguradora, destinataria y poseedora de estos datos, podrá someterlos a tratamiento en ficheros, y se compromete a respetar y facilitar el ejercicio de los derechos de acceso, rectificación y cancelación por parte del afectado, dentro de los límites previstos por la Ley Orgánica de Protección de Datos (LOPD 15/99, de 13 de diciembre).

En los casos en que el firmante ejerza el derecho de cancelación, y esto afecte a los datos necesarios para el desarrollo de la relación contractual, la entidad aseguradora podrá oponerse a la solicitud de cancelación arriba citada.

El firmante podrá revocar la autorización anterior en cualquier momento, mediante comunicación por escrito dirigida al departamento de Calidad de servicio de la entidad aseguradora. Apartado de Correos 29, 08190 Sant Cugat del Vallès (Barcelona).

La entidad responsable de los ficheros es Assegurances Catalana Occident, sociedad anónima de seguros y reaseguros, con domicilio social en la Av. Alcalde Barnils, 63, 08190 Sant Cugat del Vallès (Barcelona).

El firmante del presente contrato otorga su consentimiento expreso para que los datos de carácter personal que se recogen en el mismo, y los que puedan obtenerse en el transcurso de su vigencia, puedan cederse a las sociedades consolidadas del grupo

EL TOMADOR DEL SEGURO

Firma ilegible

Sello:

FUNDACIÓ PERE TARRÉS
Numancia 149-151 08029 Barcelona
Tel. 93 430 16 06 – Fax 93 419 62 68
NIF R-5800395-E

69120 144K0
MARIA ROSARIO ATAURI CARULLA
TRADUCTORA/INTÉRPRETE JURADA
DE ITALIANO Y CATALÁN
número: 220



CLASE 8.^a



0N4656811

Página 6:

CONDICIONES Y GARANTÍAS ADICIONALES

N.º PÓLIZA

8-9.684.678-E

Catalana Occident, y se designa como domicilio, a efectos de respetar la LOPD, el mismo que el señalado para la entidad aseguradora, así como las personas físicas o jurídicas, o los organismos públicos o privados relacionados con el sector asegurador, necesarios para la actuación profesional adecuada relacionada con el contrato, y la ejecución eficaz de sus operaciones y el cumplimiento de sus fines.

Asimismo, el firmante acepta recibir información sobre los productos y servicios de la entidad aseguradora y las entidades consolidadas del grupo o participadas. El firmante podrá revocar la presente autorización en cualquier momento, mediante comunicación por escrito dirigida al departamento de Calidad de servicio de la entidad asegurada.

Los datos de carácter personal del firmante se podrán ceder a ficheros comunes que puedan crear las entidades aseguradoras para la liquidación de siniestros, la colaboración estadística-actuarial y la prevención del fraude, con el fin de permitir la tarificación y la selección de riesgos, y la elaboración de estudios de técnica aseguradora, de conformidad con lo dispuesto en el art. 24.3 de la Ley 30/95, de ordenación y supervisión de los seguros privados, de 8 de noviembre.

LA PRESENTE PÓLIZA ESTÁ COMPUESTA POR ESTAS CONDICIONES PARTICULARES, Y CONDICIONES Y GARANTÍAS ADICIONALES; POR LAS RESTANTES CLAUSULAS ADICIONALES ANEXAS, SI EXISTIERAN, Y POR LAS CONDICIONES GENERALES

Si el contenido de la póliza difiere de la propuesta de seguro o de las cláusulas acordadas, el tomador del seguro podrá hacer una reclamación a la entidad aseguradora en el plazo de un mes, a contar desde la entrega de la póliza para que compense la divergencia existente. Cuando haya transcurrido este plazo sin que se haya efectuado la reclamación, se procederá de acuerdo con lo que dispone la póliza. EL TOMADOR DEL SEGURO DECLARA CONOCERLAS TODAS; DECLARA TAMBIÉN HABERLAS EXAMINADO Y ESTAR DE ACUERDO CON SU CONTENIDO, TANTO EN LO RELATIVO A LAS DEFINICIONES, EL OBJETO DEL SEGURO, EL ÁMBITO TEMPORAL DE COBERTURA, LAS LIMITACIONES POR PERIODO DE SEGURO, LOS LÍMITES DE INDEMNIZACIÓN Y LAS FRANQUICIAS, COMO EN LO RELATIVO A LAS EXCLUSIONES Y OTRAS ESTIPULACIONES, Y LO ACEPTA DE FORMA EXPRESA.

Hecho en Sant Cugat del Valles a 29 de marzo de 2016

EL TOMADOR DEL SEGURO, EL AGENTE, (69120)

Firma ilegible

Sello: **FUNDACIÓ PERE TARRÉS**
Numancia 149-151 08029 Barcelona
Tel. 93 430 16 06 – Fax 93 419 62 68
NIF R-5800395-E

69120 144K0

MARIA ROSARIO ATAURI CARULLA
TRADUCTORA/INTÉRPRETE JURADA
DE ITALIANO Y CATALÁN
número: 220



CLASE 8.^a



0N4656812

Margen izquierdo de las páginas 1, 3 y 5:

SP000491 10010.101. 00000000. 000

PPPOUZA – S626 – 20160330-04:56

María Rosario Atauri Carulla, traductora-intérprete jurada de catalán e italiano, nombrada por el Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación, certifica que lo que antecede es la traducción fiel y completa al castellano de un documento redactado en catalán.

Barcelona, 3 de diciembre de 2018

MARIA ROSARIO ATAURI CARULLA
TRADUCTORA/INTÉRPRETE JURADA
DE ITALIANO Y CATALÁN
número: 220

F.C. Valera

ASSEGURANÇA CONTRACTADA
RESPONSABILIT. CIVIL
CONDICIONS PARTICULARS

N. PÒLISSA
8- 9.684.678-E

ENTITAT ASSEGUADORA	PRENEDOR DE L'ASSEGURANÇA	790343-002
=====	=====	=====
ASSEG. CATALANA OCCIDENT, S.A. 08174 - SANT CUGAT (BARCELONA) ESPANYA N.I.F. : A-28119220 Corredores Barna. Avda. Diagonal, 652, Edific.A, planta 7ª 08028-BARCELONA	FUNDACIO PERE TARRES C/ Numancia, 149 08029 BARCELONA N.I.F. : R-05800395-E	

144K0

AGENT
=====
AON GIL Y CARVAJAL S.A.
Telèfon: 913099309

RISC ASSEGUAT
=====
VOLUNTARIOS

El risc resta emparat per les garanties que hom indica en l'apartat corresponent.

INDICACIONS ACLARIDORES
=====

Suplement num. 54 de MODIFICACIÓ CAPITAL I PRIMA.
Prima revaloritzable, Índex Variable Base: 198,3
Los voluntarios tendrán consideración de terceros entre sí y frente a sus Entidades.

DATA EFECTE I CONDICIONS DE PAGAMENT
=====

No varien les condicions del contracte no modificades pel suplement.
Aquest suplement pren efecte el 11-02-16

L'assegurança pren efecte a les 12 hores del dia 1 de FEBRER de 1998
S'estableix per una durada de UN ANY PRORROGABLE
El pagament serà ANYAL , cada 1 de FEBRER


~~03 DIC. 2013~~

MARIA ROSARIO ATAUTI CARULLA
TRADUCTORA/INTÉRPRETE JURADA
DE ITALIANO Y CATALÁN
número: 220

SP000491 10010 101 00000000 000
PFPOLIZA - S626 - 20160330-04-56

N. PÒLISSA
8- 9.684.678-E

GARANTIES CONTRACTADES

Suma Assegurada
en euros

1. La Responsabilitat Civil d'Explotació, regulada per les Condicions Generals i/o Clàusula(es) Addicional(s) annexa(es):

1.1. Garantia base:

Límit(s) màxim(s) d'indemnització:

- Per Sinistre (pel conjunt de danys materials i corporals) 2.000.000,00 euros
- Per Victima (en cas de danys corporals) 198.300,00 euros
- Per Danys Materials 2.000.000,00 euros

Els límits màxims expressats en cadascuna de les garanties contractades ho són conjuntament per danys, perjudicis derivats dels danys esmentats i despeses judicials vinculades al sinistre.

El límit màxim d'indemnització per sinistre estipulat per cadascuna de les garanties constitueix l'import màxim a càrrec de l'Assegurador en cadascun dels sinistres. És a dir, en els sinistres amb diverses víctimes els quals produeixin a la vegada víctimes a danys materials, per qualsevol nombre de víctimes, per acumulació d'aquestes, o d'aquestes amb danys materials, l'import a càrrec de l'Assegurador no podrà superar la xifra establerta com a límit màxim per sinistre.

Quan a la garantia contractada s'estableixi també un límit màxim per anualitat d'assegurança, s'entendrà que, independentment del nombre de sinistres que es produeixin, l'import a pagar per l'Assegurador en una mateixa anualitat d'assegurança no podrà superar la xifra establerta com a límit màxim per sinistre.

LA PRIMA NETA ANYAL DE LA PÒLISSA ÉS DE 125,66 euros

EL PRENEDOR DE L'ASSEGURANÇA,



Rosa
03 DIC. 2013

MARIA ROSARIO ATAJITI CARULLA
TRADUCTORA/INTÉRPRETE JURADA
DE ITALIANO Y CATALÁN
número: 220

N. PÒLISSA

8- 9.684.678-E

PRIMA INICIAL I REGULARITZACIÓ

Base de càlcul: 100.000,00 euros

Taxa de prima del 00,000 % sobre

La prima neta que figura al full de Condicions Particulars, ha estat obtinguda per l'aplicació de la taxa indicada anteriorment, als volums de declarats per l'Assegurat.

Tindrà el caràcter de prima mínima i en dipòsit, l'assegurat estarà obligat, al termini d'una anualitat d'assegurança a declarar a l'entitat asseguradora xifres realment esdevingudes. Si s'escau, l'entitat asseguradora establirà el rebut oportú, complementari de prima.

L'Asseguradora podrà exigir l'acreditació oportuna de les xifres de base assegurada.

En cas de sinistre, l'Asseguradora comprovarà l'exacta complimentació del punt anterior, mitjançant perits.

Cas de ser inferior la xifra declarada a la que hi ha hagut real, l'indemnització que correspongui a l'Assegurat pel sinistre, es veurà afectada per l'aplicació de la regla proporcional per infra-assegurança, segons allò establert a la llei 50/1980 de 8 d'octubre de Contracte d'Assegurança

EL PRENEDOR DE L'ASSEGURANÇA,



Rosa
03 DIC. 2013

MARIA ROSARIO ATAUTI CARULLA
TRADUCTORA/INTÉRPRETE JURADA
DE ITALIANO Y CATALÁN
número: 220

CLAUSULA ADICIONAL

Queden incloses totes les activitats plàstiques, d'expressió, de caràcter formatiu, a la natura i físico-esportives d'iniciació bàsica, que en son pròpies de les entitats de lleure educatiu, sociocultural i el món del lleure, amb infants, joves i adults, excepte l'exercici de les activitats següents: espeleobuceig, parapent, ala delta, baló aerostàtic, paracaigudisme, paramotor, ultralleuger, vol a vela i vol a motor.

Totes aquestes activitats es realitzen en diversos equipaments, instal·lacions i ubicacions, podent ser desenvolupades en espais exteriors o interiors.

Ahora aquestes activitats es poden desenvolupar emmarcades en:

- Colònies, Campaments, Estadetes, Campus, Acampades o Rutes.
- Casals de vacances, ludoteques, centres oberts o clubs d'esplai

CLAUSULA DE LIMIT PER PERIODE D'ASSEGURANÇA
 CLAUSULA DE LIMIT PER PERIODE D'ASSEGURANÇA
 =====

Límit

La quantitat màxima que l'Assegurador es compromet a satisfer per la suma de totes les indemnitzacions, interessos i despeses procedents de sinistres ocorreguts en el curs d'un mateix període d'assegurança, independentment que aquestes quanties siguin imputables a diversos sinistres, coincideix amb el "límit màxim per sinistre" que s'indica en el Full de Condicions Particulars.

Sinistres "en sèrie"

Es considerarà que constitueix un sol i únic sinistre l'esdeveniment o sèrie d'esdeveniments perjudicials referents a una sola causa original independentment del nombre de reclamants o reclamacions formulades. La suma de totes les indemnitzacions, interessos i despeses que s'originin, s'imputaran al període d'assegurança en què es va produir el primer esdeveniment perjudicial.

Període d'assegurança

Per període d'assegurança ha d'entendre's el període de temps comprès entre la data d'efecte de la pòlissa i la del seu primer venciment anual o entre l'últim venciment anual i la data d'extinció o cancel·lació de l'assegurança.

Reposició de cobertura

EL PRENEDOR DE L'ASSEGURANÇA,



Rosa

03 DIC. 2013

MARIA ROSARIO ATAUER CARULLA
 TRADUCTORA/INTÉRPRETE JURADA
 DE ITALIANO Y CATALÁN
 número: 220

N. PÒLISSA

8- 9.684.678-E

El límit per període d'assegurança veurà reduïda la seva quantia a mida que es consumeixi per un o més sinistres al llarg d'un mateix període. Sempre que hi hagi acord entre les parts i mitjançant el pagament de la prima corresponent, que si s'escau pugui acordar-se, la quantia del límit per període d'assegurança consumida per un o més sinistres, podrà ésser reposada.

DRET AL TRACTAMENT DE DADES PERSONALS - LOPD

Es mantenen en ple vigor les condicions generals de la pòlissa, sempre que no siguin modificades per aquestes clàusules addicionals.

DRET AL TRACTAMENT DE DADES PERSONALS - LOPD

L'Entitat Asseguradora incorporarà als seus fitxers les dades personals que es recullen en aquest contracte, i les que pugui sol·licitar amb posterioritat a aquest, per poder analitzar correctament el risc, així com per fer front a les obligacions derivades del contracte d'assegurança.

La finalitat dels fitxers és el tractament de les dades obtingudes, amb els únics objectius de delimitar i valorar el risc, i gestionar i controlar el desenvolupament de la relació contractual.

L'Entitat Asseguradora, destinatària i posseïdora d'aquestes dades, podrà sotmetre-les a tractament en fitxers, i es compromet a respectar i facilitar l'exercici dels drets d'accés, rectificació i cancel·lació per part de l'afectat, dins els límits previstos per la Llei Orgànica de Protecció de Dades (LOPD 15/99, de 13 de desembre).

En els casos en que el signant exerceixi el dret de cancel·lació, i això afecti a les dades necessàries per al desenvolupament de la relació contractual, l'Entitat Asseguradora podrà oposar-se a la sol·licitud de cancel·lació indicada anteriorment.

L'anterior autorització pot ser revocada pel signant en qualsevol moment, mitjançant comunicació escrita dirigida al departament de Qualitat de Servei de l'Entitat Asseguradora. Apartat de Correus 29. 08190 Sant Cugat del Vallès (Barcelona).

L'Entitat responsable dels fitxers és Assegurances Catalana Occident, Societat Anònima d'Assegurances i Reassegurances, amb domicili social a Av. Alcalde Barnils, 63, 08190 Sant Cugat del Vallès (Barcelona).

El signant d'aquest contracte atorga el seu consentiment exprés per tal que les dades de caràcter personal que es recullen en aquest contracte, i les que puguin obtenir-se en el transcurs de la seva vigència, puguin ésser cedides a les Societats Consolidades del Grup

EL PRENEDOR DE L'ASSEGURANÇA,



MARIA ROSARIO ATAURI CARULLA
69120 144R0
TRADUCTORA/INTÉRPRETE JURADA
DE ITALIANO Y CATALÁN
número: 220

03 DIC. 2013

N. PÒLISSA

8- 9.684.678-E

Catalana Occident, i es designa com a domicili, a l'efecte d'acomplir la LOPD, el mateix que l'assenyalat per a l'Entitat Asseguradora, així com les persones físiques o jurídiques, o organismes públics o privats relacionats amb el sector assegurador, que calgui per a l'actuació professional adequada relacionada amb el contracte, i l'eficaç execució de les seves operacions i acompliment de les seves finalitats.

Així mateix, el signant accepta rebre informació sobre els productes i serveis de l'Entitat Asseguradora i Entitats Consolidades del Grup o Participades. Aquesta autorització pot ser revocada pel signant en qualsevol moment, mitjançant comunicació escrita dirigida al departament de Qualitat de Servei de l'Entitat Assegurada.

Les dades de caràcter personal del signant es podran cedir a fitxers comuns que puguin crear les Entitats Asseguradores per a la liquidació de sinistres, col·laboració estadística-actuarial i prevenció del frau, amb la finalitat de permetre la tarifació i selecció de riscos i l'elaboració d'estudis de tècnica asseguradora, de conformitat amb el que disposa l'art. 24.3 de la Llei 30/95, d'Ordenació i Supervisió de les Assegurances Privades, de 8 de novembre.

AQUESTA PÒLISSA ESTÀ COMPOSTA PER AQUESTES CONDICIONS PARTICULARS, I CONDICIONS I GARANTIES ADDICIONALS; PER LES RESTANTS CLÀUSULES ADDICIONALS ANNEXES, SI EXISTISSIN, I PER LES CONDICIONS GENERALS

Si el contingut de la pòlissa difereix de la proposició d'Assegurança o de les clàusules acordades, el Prenedor de l'Assegurança podrà fer una reclamació a l'Entitat Asseguradora en el termini d'un mes, comptat a partir del lliurament de la pòlissa per tal que compensi la divergència existent. Quan hagi transcorregut aquest termini sense que s'hagi efectuat la reclamació, es procedirà d'acord amb allò que es disposa a la pòlissa. EL PRENEDOR DE L'ASSEGURANÇA DECLARA CONÈIXER-LES TOTES; DECLARA AIXÍ MATEIX HAVER-LES EXAMINAT I ESTAR CONFORME AMB EL SEU CONTINGUT, TANT PEL QUE FA REFERENCIA A DEFINICIONS, OBJECTE DE L'ASSEGURANÇA, ÀMBIT TEMPORAL DE COBERTURA, LIMITACIONS PER PERÍODE D'ASSEGURANÇA, LÍMITS D'INDEMNITZACIÓ I FRANQUÍCIES, COM PER LES EXCLUSIONS I D'ALTRES ESTIPULACIONS, I HO ACCEPTA DE FORMA EXPRESSA.

Fet a Sant Cugat del Vallès a 29 de març de 2.016

EL PRENEDOR DE L'ASSEGURANÇA, L'AGENT, (69120)



Rosa
03 DIC. 2013

MARIA ROSARIO ATARZI CARULLA
TRADUCTORA/INTÉRPRETE JURADA
DE ITALIANO Y CATALÁN
número: 220